



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2002 Rhif 1175 (Cy.123) (C.31)

2002 No. 1175 (W.123) (C.31)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**SOCIAL CARE,
WALES**

**Gorchymyn Deddf Safonau Gofal
2000 (Cychwyn Rhif 9) (Cymru)
2002**

**The Care Standards Act 2000
(Commencement No.9) (Wales)
Order 2002**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn pennu 30 Ebrill 2002 fel y diwrnod y bydd darpariaethau penodol yn Rhan IV o'r Ddeddf Safonau Gofal ('y Ddeddf') yn dod i rym i'r graddau y mae'r darpariaethau yn rhoi pwerau, mewn perthynas â Chymru, i wneud gorchymynion, rheoliadau neu reolau, neu i baratoi codau ymarfer a'u cyhoeddi.

This Order appoints 30th April 2002 as the day for the coming into force of certain provisions of Part IV of the Care Standards Act ('the Act') to the extent that the provisions confer powers to, in relation to Wales, make orders, regulations or rules, or prepare and publish codes of practice.

Mae'r darpariaethau yn ymwneud â chofrestru gweithwyr gofal cymdeithasol (adran 56 a 60 o'r Ddeddf); defnyddio'r teitl "gweithiwr cymdeithasol" (adran 61); codau ymarfer ynglŷn â safonau ymddygiad a safonau ymarfer y disgwylir i weithwyr gofal cymdeithasol a'u cyflogwyr lynu wrthynt (adran 62); cymwysterau gwaith cymdeithasol a gafwyd y tu allan i Gymru (adran 64); a hyfforddiant gweithwyr gofal cymdeithasol ar ôl iddynt gael eu cofrestru (adran 65).

The provisions are about the registration of social care workers (sections 56 and 60 of the Act); the use of the title "social worker" (section 61); codes of practice about standards of conduct and practice expected of social care workers and their employers (section 62); social work qualifications obtained outside Wales (section 64); and post-registration training of social care workers (section 65).

Mae'r Gorchymyn yn pennu 30 Ebrill 2002 hefyd fel y diwrnod y bydd adran 71 o'r Ddeddf yn dod i rym, i'r graddau nad yw eisoes mewn grym. Mae adran 71 yn gwneud darpariaeth am reolau sy'n cael eu gwneud o dan Ran IV.

The Order also appoints 30th April 2002 as the day for the coming into force of section 71 of the Act, in so far as it is not already in force. Section 71 makes provision about rules made under Part IV.

NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION CYCHWYN CYNHARACH

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae darpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000 ('y Ddeddf') y gwneir cofnod ynglŷn â hwy yn y Tabl isod wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Chymru ar y dyddiad sydd wedi'i bennu ochr yn ochr â'r cofnod amdanynt. Daethpwyd â'r darpariaethau hynny y mae '(a)' ar eu hôl i rym gan O.S. 2000/2992 (Cy. 192) (C.93); daethpwyd â'r rhai y mae '(b)' ar eu hôl i rym gan O.S. 2001/139 (Cy. 5) (C.7); daethpwyd â'r rhai y mae '(c)' ar eu hôl i rym gan O.S. 2001/2190 (Cy. 152) (C.70); daethpwyd â'r rhai y mae '(ch)' ar eu hôl i rym gan O.S. 2001/2354 (Cy. 192) (C.80); daethpwyd â'r rhai y mae '(d)' ar eu hôl i rym gan O.S. 2001/2504 (Cy. 205) (C.82); daethpwyd â'r rhai y mae '(dd)' ar eu hôl i rym gan O.S. 2001/2538 (Cy. 213) (C.83); daethpwyd â'r rhai y mae '(e)' ar eu hôl i rym gan O.S. 2001/2782 (Cy. 235) (C.92); a daethpwyd â'r rhai y mae '(f)' ar eu hôl i rym gan O.S. 2002/920 (Cy.108) (C.24).

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

(This note is not part of the Order)

The provisions of the Care Standards Act 2000 ('the Act') in respect of which an entry is made in the Table below have been brought into force in relation to Wales on the date specified alongside their entry. Those provisions whose entry is followed by '(a)' were brought into force by S.I. 2000/2992 (W.192) (C.93); those followed by '(b)' were brought into force by S.I. 2001/139 (W.5) (C.7); those followed by '(c)' were brought into force by S.I. 2001/2190 (W.152) (C.70); those followed by '(d)' were brought into force by S.I. 2001/2354 (W.192) (C.80); those followed by '(e)' were brought into force by S.I. 2001/2504 (W.205) (C.82); those followed by '(f)' were brought into force by S.I. 2001/2538 (W.213) (C.83); those followed by '(g)' were brought into force by S.I. 2001/2782 (W.235) (C.92); and those followed by '(h)' were brought into force by S.I. 2002/920 (W.108) (C.24).

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Dyddiad Cychwyn</i>
Adrannau 1-5 (c)	18 Mehefin 2001
Adran 7(7) (c)	18 Mehefin 2001
Adran 8 (yn rhannol) (c)	18 Mehefin 2001
Adran 9(2) (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 9(3)-(5) (c)	18 Mehefin 2001
Adran 10(2)-(7) (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adrannau 11-12 (yn rhannol) (c)	18 Mehefin 2001
Adran 11-12 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 13 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adrannau 14-15 (yn rhannol) (c)	18 Mehefin 2001
Adran 14-15 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 16 (c)	18 Mehefin 2001
Adran 17-21 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adrannau 22-23 (c)	18 Mehefin 2001
Adran 24 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adran 25 (c)	18 Mehefin 2001
Adran 26-32 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002
Adrannau 33-35 (c)	18 Mehefin 2001
Adran 36 (yn rhannol) (c)	18 Mehefin 2001

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>
Sections 1-5 (c)	18th June 2001
Section 7(7) (c)	18th June 2001
Section 8 (partially) (c)	18th June 2001
Section 9(2) (partially) (h)	1st April 2002
Section 9(3)-(5) (c)	18th June 2001
Section 10(2)-(7) (partially) (h)	1st April 2002
Sections 11-12 (partially) (c)	18th June 2001
Sections 11-12 (partially) (h)	1st April 2002
Section 13 (partially) (h)	1st April 2002
Sections 14-15 (partially) (c)	18th June 2001
Sections 14-15 (partially) (h)	1st April 2002
Section 16 (c)	18th June 2001
Sections 17-21 (partially) (h)	1st April 2002
Sections 22-23 (c)	18th June 2001
Section 24 (partially) (h)	1st April 2002
Section 25 (c)	18th June 2001
Sections 26-32 (partially) (h)	1st April 2002
Sections 33-35 (c)	18th June 2001
Section 36 (partially) (c)	18th June 2001

Adran 36 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002	Section 36 (partially) (h)	1st April 2002
Adran 37 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002	Section 37 (partially) (h)	1st April 2002
Adran 38 (c)	18 Mehefin 2001	Section 38 (c)	18th June 2001
Adran 39 (yn rhannol) (d)	31 Gorffennaf 2001	Section 39 (partially) (e)	31st July 2001
Adran 39 (y gweddill) (d)	31 Awst 2001	Section 39 (remainder) (e)	31st August 2001
Adran 40 (yn rhannol) (b)	1 Chwefror 2001	Section 40 (partially) (b)	1st February 2001
Adran 40 (y gweddill) (b)	28 Chwefror 2001	Section 40 (remainder) (b)	28th February 2001
Adran 41 (b)	28 Chwefror 2001	Section 41 (b)	28th February 2001
Adrannau 42-43 (c)	18 Mehefin 2001	Sections 42-43 (c)	18th June 2001
Adrannau 48-52 (c)	18 Mehefin 2001	Sections 48-52 (c)	18th June 2001
Adran 54(1), (3)-(7) (a)	1 Ebrill 2001	Section 54(1), (3)-(7) (a)	1st April 2001
Adran 55 ac Atodlen 1 (a)	1 Ebrill 2001	Section 55 & Schedule 1 (a)	1st April 2001
Adran 63 (dd)	31 Gorffennaf 2001	Section 63 (f)	31st July 2001
Adran 66 (dd)	31 Gorffennaf 2001	Section 66 (f)	31st July 2001
Adran 67 (dd)	1 Hydref 2001	Section 67 (f)	1st October 2001
Adran 70(1) (dd)	1 Hydref 2001	Section 70(1) (f)	1st October 2001
Adran 71 (dd)	31 Gorffennaf 2001	Section 71 (f)	31st July 2001
Adran 72 ac Atodlen 2 (a)	13 Tachwedd 2000	Section 72 & Schedule 2 (a)	13th November 2000
Adran 72A (e)	26 Awst 2001	Section 72A (g)	26th August 2001
Adran 72B ac Atodlen 2A (e)	26 Awst 2001	Section 72B & Schedule 2A (g)	26th August 2001
Adran 73 (fel y'i diwygiwyd) ac Atodlen 2B (e)	26 Awst 2001	Section 73 (as amended) & Schedule 2B (g)	26th August 2001
Adran 75 (fel y'i diwygiwyd) (e)	26 Awst 2001	Section 75 (as amended) (g)	26th August 2001
Adran 75A (e)	26 Awst 2001	Section 75A (g)	26th August 2001
Adrannau 76 i 78 (fel y'i diwygiwyd) (e)	26 Awst 2001	Sections 76 to 78 (as amended) (g)	26th August 2001
Adran 79(1) (yn rhannol) (c)	18 Mehefin 2001	Section 79(1) (partially) (g)	18th June 2001
Adran 79(1) (y gweddill) (f)	1 Ebrill 2002	Section 79 (1) (remainder) (h)	1st April 2002
Adran 79(2) ac Atodlen 3 (yn rhannol) (c)	18 Mehefin 2001	Section 79(2) & Schedule 3 (partially) (c)	18th June 2001
Adran 79(2) & Atodlen 3 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002	Section 79 (2) & Schedule 3 (partially) (h)	1st April 2002
Adran 79(3),(4) (c)	18 Mehefin 2001	Section 79(3),(4) (c)	18th June 2001
Adran 79(5) (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002	Section 79 (5) (h)	1st April 2002
Adran 98 (ch)	1 Gorffennaf 2001	Section 98 (d)	1st July 2001
Adrannau 107-108 (c)	18 Mehefin 2001	Sections 107-108 (c)	18th June 2001
Adran 110 (f)	1 Ebrill 2002	Section 110 (h)	1st April 2002

Adran 112 (c)	18 Mehefin 2001	Section 112 (c)	18th June 2001
Adran 113 (2)-(4) (a)	1 Ebrill 2001	Section 113 (2)-(4) (a)	1st April 2001
Adran 114 (yn rhannol) (a)	1 Ebrill 2001	Section 114 (partially) (a)	1st April 2001
Adran 114 (y gweddill) (c)	18 Mehefin 2001	Section 114 (remainder) (c)	18th June 2001
Adran 115 (c)	18 Mehefin 2001	Section 115 (c)	18th June 2001
Adran 116 ac Atodlen 4 (yn rhannol) (b)	28 Chwefror 2001	Section 116 & Schedule 4 (partially) (b)	28th February 2001
Adran 116 ac Atodlen 4 (yn rhannol) (c)	18 Mehefin 2001	Section 116 & Schedule 4 (partially) (c)	18th June 2001
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002	Section 116 & Schedule 4 (partially) (h)	1st April 2002
Adran 117(1) ac Atodlen 5 (yn rhannol) (c)	18 Mehefin 2001	Section 117(1) & Schedule 5 (partially) (c)	18th June 2001
Adran 117(1) ac Atodlen 5 (yn rhannol) (e)	26 Awst 2001	Section 117(1) & Schedule 5 (partially) (g)	26th August 2001
Adran 117 (2) & Atodlen 6 (yn rhannol) (f)	1 Ebrill 2002	Section 117 (2) & Schedule 6 (partially) (h)	1st April 2002

Mae darpariaethau'r Ddeddf y gwneir cofnod ynglŷn â hwy yn y Tabl isod wedi'u dwyn i rym gan O.S. 2000/2544 (C.72) mewn perthynas â Chymru, yn ogystal ag mewn perthynas â Lloegr, ar y dyddiad a bennir ochr yn ochr â'r cofnod amdanynt.

The provisions of the Act in respect of which an entry is made in the Table below have been brought into force by S.I. 2000/2544 (C.72) in relation to Wales, as well as in relation to England, on the date specified alongside their entry.

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Dyddiad Cychwyn</i>	<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>
Adran 80(8)	2 Hydref 2000	Section 80(8)	2nd October 2000
Adran 94	2 Hydref 2000	Section 94	2nd October 2000
Adran 96 (yn rhannol)	15 Medi 2000	Section 96 (partially)	15th September 2000
Adran 96 (y gweddill)	2 Hydref 2000	Section 96 (remainder)	2nd October 2000
Adran 99	15 Medi 2000	Section 99	15th September 2000
Adran 100	2 Hydref 2000	Section 100	2nd October 2000
Adran 101	2 Hydref 2000	Section 101	2nd October 2000
Adran 103	2 Hydref 2000	Section 103	2nd October 2000
Adran 116 ac Atodlen 4 (yn rhannol)	2 Hydref 2000	Section 116 & Schedule 4 (partially)	2nd October 2000
Adran 117(2) ac Atodlen 6 (yn rhannol)	2 Hydref 2000	Section 117(2) & Schedule 6 (partially)	2nd October 2000

Yn ychwanegol mae gwahanol ddarpariaethau eraill o'r Ddeddf wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Lloegr gan yr Offerynnau Statudol canlynol: O.S. 2000/2795 (C.79); O.S. 2001/290 (C.17); O.S. 2001/731 (C.26); O.S. 2001/952 (C.35); O.S. 2001/1210 (C.41); O.S. 2001/1536 (C.55); O.S. 2001/2041 (C.68); O.S. 2001/3331 (C.109); O.S. 3852 (C.125); O.S. 2001/4150 (C.134); O.S.2002/839(C.22); O.S. 2002/1245 (C.33).

In addition various other provisions of the Act have been brought into force in relation to England by the following Statutory Instruments: S.I. 2000/2795 (C.79); S.I. 2001/290 (C.17); S.I. 2001/731 (C.26); S.I. 2001/952 (C.35); S.I. 2001/1210 (C.41); S.I. 2001/1536 (C.55); S.I. 2001/2041 (C.68); S.I. 2001/3331 (C.109); S.I. 3852 (C.125); S.I. 2001/4150 (C.134); S.I. 2002/839 (C.22); S.I. 2002/1245 (C.33).

2002 Rhif 1175 (Cy.123) (C.31)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**Gorchymyn Deddf Safonau Gofal
2000 (Cychwyn Rhif 9) (Cymru)
2002**

Wedi'i wneud

25 Ebrill 2002

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Gorchymyn canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 118 (5), (6) a 122 o Ddeddf Safonau Gofal 2000(a):

Enwi, dehongli a chymhwyso

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 9) (Cymru) 2002.

(2) Yn y Gorchymyn hwn mae cyfeiriad at adran yn gyfeiriad at adran yn Neddf Safonau Gofal 2000.

(3) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys mewn perthynas â Chymru.

Y diwrnod a bennir

2.-(1) At ddiben arfer unrhyw bŵer i wneud gorchymynion, rheoliadau neu reolau neu i baratoi codau ymarfer a'u cyhoeddi yn unig, 30 Ebrill 2002 yw'r diwrnod a bennir i adrannau 56 i 62, 64(2) i (4) a 65 ddod i rym.

(2) 30 Ebrill 2002 yw'r diwrnod a bennir i adran 71 ddod i rym i'r graddau nad yw eisoes mewn grym.

(a) 2000 p.14. Mae'r pwerau yn arferadwy gan y Gweinidog priodol ("appropriate Minister"). Diffinnir yr "appropriate Minister" yn adran 121(1). Mae'n golygu'r Cynulliad mewn perthynas â Chymru (mae adran 5(b) yn darparu mai ystyr "y Cynulliad" yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru); mewn perthynas â Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon, mae'n golygu'r Ysgrifennydd Gwladol.

2002 No. 1175 (W.123) (C.31)

**SOCIAL CARE,
WALES**

**The Care Standards Act 2000
(Commencement No.9) (Wales)
Order 2002**

Made

25th April 2002

The National Assembly for Wales makes the following Order in exercise of the powers conferred by sections 118 (5), (6) and 122 of the Care Standards Act 2000(a):

Citation, interpretation and application

1.-(1) This Order may be cited as the Care Standards Act 2000 (Commencement No.9) (Wales) Order 2002.

(2) In this Order a reference to a section is to a section of the Care Standards Act 2000.

(3) This Order applies in relation to Wales.

Appointed day

2.-(1) 30th April 2002 is the day appointed for the coming into force of sections 56 to 62, 64(2) to (4) and 65, for the purpose only of the exercise of any power to make orders, regulations or rules or prepare and publish codes of practice.

(2) 30th April 2002 is the day appointed for the coming into force of section 71 in so far as it is not already in force.

(a) 2000 c.14. The power is exercisable by the appropriate Minister. The "appropriate Minister" is defined in section 121(1). It means the Assembly in relation to Wales (section 5(b) provides that "the; Assembly" means the National Assembly for Wales); in relation to England, Scotland and Northern Ireland it means the Secretary of State.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a).

25 Ebrill 2002

25th April 2002

D. Elis-Thomas

Llywydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru

The Presiding Officer of the National Assembly for
Wales

(a) 1998 p.38.

(a) 1998 c.38.

OFFERYNNAU STATUDOL

2002 Rhif 1175 (Cy.123) (C.31)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

Gorchymyn Deddf Safonau Gofal
2000 (Cychwyn Rhif 9) (Cymru)
2002

STATUTORY INSTRUMENTS

2002 No. 1175 (W.123) (C.31)

**SOCIAL CARE,
WALES**

The Care Standards Act 2000
(Commencement No.9) (Wales)
Order 2002

© Hawlfraint y Goron 2002

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

£2.00

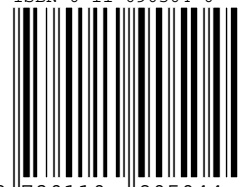
W0055/06/02

ON

© Crown copyright 2002

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090504-0



9 780110 905044